

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 2505

[C — 2012/31641]

**19 JULI 2012.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de wijze van verzending en het formaat onder hetwelke de kiezerslijst verzonden wordt aan de Regering door de gemeenten

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek ingesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet; artikel 5, zoals gewijzigd bij ordonnantie van 12 juli 2012;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De gemeenten verzenden twee exemplaren van de kiezerslijst aan de Regering via een bestand gemaakt in het formaat « Comma-Separated Values » (CSV) voorzien van een scheiding tussen de kolommen. De drager voor verzending gebruikt voor elk exemplaar is hetzelf een USB-sleutel, hetzelf een CD-rom.

**Art. 2.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Plaatselijke Besturen behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Netheid,

Ch. PICQUE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 2506

[C — 2012/31644]

**19 JULI 2012.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de verzekering zoals voorzien in artikel 38 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet, artikel 38;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 mei 2006 betreffende de verzekering zoals voorzien in artikel 38 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor elke gemeenteraadsverkiezing neemt het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een verzekeringspolis bij een verzekeraarsmaatschappij die wordt aangeduid overeenkomstig de overheidsopdrachtenregelgeving.

De aangeduide verzekeraarsmaatschappij vergoedt de gedekte schade.

**Art. 2.** De in artikel 1 onderschreven verzekeringspolis dekt :

1° lichamelijke schade die voortvloeit uit ongevallen die leden van de kiesbureaus zijn overkomen in de uitoefening van hun opdracht of op de heen- of terugweg van hun woonplaats naar de vergaderplaats van hun bureau of de plaats van hun vorming;

2° de burgerlijke aansprakelijkheid voortkomend uit de schade die door de leden van de kiesbureaus wordt berokkend aan derden in de uitoefening van hun opdracht of op de heen- of terugweg van hun woonplaats naar de vergaderplaats van hun bureau of de plaats van hun vorming.

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 2505

[C — 2012/31641]

**19 JUILLET 2012.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant le mode de transmission et le format sous lesquels la liste des électeurs est transmise au Gouvernement par les communes

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code électoral communal bruxellois institué par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale; l'article 5, modifié par l'ordonnance du 12 juillet 2012;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les communes transmettent deux exemplaires de la liste des électeurs au Gouvernement via un fichier établi dans le format « Comma-Separated Values » (CSV) doté d'un séparateur de colonnes. Le support de transmission utilisé pour chaque exemplaire est soit une clé USB, soit un CD-Rom.

**Art. 2.** Le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propriété publique,

Ch. PICQUE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 2506

[C — 2012/31644]

**19 JULI 2012.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de verzekering zoals voorzien in artikel 38 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, vastgesteld bij ordonnantie van 16 februari 2006 tot wijziging van de gemeentekieswet, artikel 38;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 mei 2006 betreffende de verzekering zoals voorzien in artikel 38 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor elke gemeenteraadsverkiezing neemt het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een verzekeringspolis bij een verzekeraarsmaatschappij die wordt aangeduid overeenkomstig de overheidsopdrachtenregelgeving.

De aangeduide verzekeraarsmaatschappij vergoedt de gedekte schade.

**Art. 2.** De in artikel 1 onderschreven verzekeringspolis dekt :

1° lichamelijke schade die voortvloeit uit ongevallen die leden van de kiesbureaus zijn overkomen in de uitoefening van hun opdracht of op de heen- of terugweg van hun woonplaats naar de vergaderplaats van hun bureau of de plaats van hun vorming;

2° de burgerlijke aansprakelijkheid voortkomend uit de schade die door de leden van de kiesbureaus wordt berokkend aan derden in de uitoefening van hun opdracht of op de heen- of terugweg van hun woonplaats naar de vergaderplaats van hun bureau of de plaats van hun vorming.

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 2506

[C — 2012/31644]

**19 JUILLET 2012.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'assurance visée à l'article 38 du Code électoral communal bruxellois

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code électoral communal bruxellois instauré par l'ordonnance du 16 février 2006 modifiant la loi électorale communale, l'article 38;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 mai 2006 relatif à l'assurance visée à l'article 38 du Code électoral communal bruxellois;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour chaque élection communale le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale souscrit une police d'assurance auprès d'une compagnie d'assurance désignée conformément aux règles relatives aux marchés publics.

La compagnie d'assurance ainsi désignée indemnise les assurés des dommages couverts.

**Art. 2.** La police d'assurance souscrite en exécution de l'article 1<sup>er</sup> couvre :

1° les dommages corporels résultant des accidents dont sont victimes les membres des bureaux électoraux durant l'exécution de leur mission ou sur le chemin aller-retour de leur domicile au lieu de réunion de leur bureau ou de leur lieu de formation;

2° la responsabilité civile résultant des dommages causés par le fait ou la faute des membres des bureaux électoraux à des tiers dans l'exercice de leur mission ou sur le chemin aller-retour de leur domicile au lieu de réunion de leur bureau ou de leur lieu de formation.